



Parque y recreación de verano 2023



Acuerdo de Participación para le programa de recreación de St Charles

Estoy de acuerdo en que todas las actividades llevadas a cabo por mi hijo / hija como parte del programa de recreación de St Charles son bajo su propio riesgo y que el Ayuntamiento y la Escuela de St Charles no serán responsables por cualquier reclamo, demanda, lesiones , daños, acciones o causas de acción sufridas a mi hijo / hija o a su / su propiedad debido a la negligencia pasiva o activa sus sirvientes, agentes o empleados que surja de o relacionados con su participación en este programa. En mi nombre y mi hijo / hija, libero y descargo expresamente la Ciudad y la Escuela de St Charles de sus dependientes, agentes, empleados de todas las reclamaciones, demandas, lesiones, daños, acciones o causas de acción.

Entiendo que la participación mi hijo / hijas en el programa es completamente voluntaria y que el programa se está ofreciendo como una actividad opcional para el beneficio del participante y que mi hijo / a no está obligado a participar en el programa.

Actividad para la que se Registró:

Quota Total: _____

T-ball (\$25) Sóftbol: 8U (\$30) *Sóftbol: 10U / 12U (\$40) *Beisbol: 8U (\$40) Beisbol: 10U / 12U / 14U (\$60)

Baile: K-1 2-3 4-6 7-8 (\$40) Kickball (\$20) Pista y Atletismo (\$25) Disco De Golf (\$20)

Campamento De Golf (\$25) Lecciones de Natación (\$50) – Nivel: _____ Sesión: S1 S2 S3 S4 Hora: _____

Nombre del Participante _____ Grado Actual _____ Edad _____

Nombre Del Parde _____

Direccion _____

Correo Electrónico del Padre _____

Cellular Del Padre(s) _____

Firma del Padre _____ Fecha: _____

*Special Requests or Volunteer Coach? _____

Acuerdo de Participación para le programa de recreación de St Charles

Estoy de acuerdo en que todas las actividades llevadas a cabo por mi hijo / hija como parte del programa de recreación de St Charles son bajo su propio riesgo y que el Ayuntamiento y la Escuela de St Charles no serán responsables por cualquier reclamo, demanda, lesiones , daños, acciones o causas de acción sufridas a mi hijo / hija o a su / su propiedad debido a la negligencia pasiva o activa sus sirvientes, agentes o empleados que surja de o relacionados con su participación en este programa. En mi nombre y mi hijo / hija, libero y descargo expresamente la Ciudad y la Escuela de St Charles de sus dependientes, agentes, empleados de todas las reclamaciones, demandas, lesiones, daños, acciones o causas de acción.

Entiendo que la participación mi hijo / hijas en el programa es completamente voluntaria y que el programa se está ofreciendo como una actividad opcional para el beneficio del participante y que mi hijo / a no está obligado a participar en el programa.

Actividad para la que se Registró:

Quota Total: _____

T-ball (\$25) Sóftbol: 8U (\$30) *Sóftbol: 10U / 12U (\$40) *Beisbol: 8U (\$40) Beisbol: 10U / 12U / 14U (\$60)

Baile: K-1 2-3 4-6 7-8 (\$40) Kickball (\$20) Pista y Atletismo (\$25) Disco De Golf (\$20)

Campamento De Golf (\$25) Lecciones de Natación (\$50) – Nivel: _____ Sesión: S1 S2 S3 S4 Hora: _____

Nombre del Participante _____ Grado Actual _____ Edad _____

Nombre Del Parde _____

Direccion _____

Correo Electrónico del Padre _____

Cellular Del Padre(s) _____

Firma del Padre _____ Fecha: _____

*Special Requests or Volunteer Coach? _____

INTRODUCCIÓN

BIENVENIDO AL VERANO 2023: En este folleto, encontrará toda la información que necesita para participar y disfrutar de su verano con el Departamento de Recreación / Parque de St. Charles.

RESERVAS DE PABELLONES (los edificios del parque): La ciudad de St. Charles tiene pabellones, que pueden reservarse en muchos de nuestros parques de la ciudad. Se requiere una tarifa de alquiler y un depósito. Para reservaciones o más información, comuníquese con el City Hall por teléfono o en persona. * Nuevo este año: las reservas pueden enviarse para su aprobación en línea en www.stcharlesmn.org (bajo "alquiler de instalaciones").

MESAS DE PICNIC: Habrá 4 mesas de picnic disponibles por una pequeña tarifa de \$ 5.00 por mesa. Se pueden reservar en el City Hall o comuníquese con el City Hall al (507)932-3020.

AYUDA FINANCIERA: El Departamento de Parques / Recreación tiene una escala de tarifas ajustable para familias de bajos ingresos. Si desea consultar sobre estas tarifas, comuníquese con el Director de Parques / Recreación del Ayuntamiento.

ANUNCIOS DE CANCELACIÓN: Todas las actividades relacionadas con el programa de parques / recreación que se cancelen se anunciarán en KTTT.COM, en www.facebook.com/stcharlesmn/ y en www.stcharlesmn.org

GORRAS/CASCOS: Para la protección de los jóvenes, requerimos que todos los jugadores de t-ball, softbol para niñas y béisbol usen gorras y cascos al batear. Se deben usar cascos para la seguridad de los jugadores y se usan gorras para ayudar a controlar la propagación de piojos.

INFORMACIÓN DE REGISTRO: Todos los que deseen participar en un programa de Parque/Recreación deben completar un formulario de registro/exención y devolverlo al Departamento de Parque/Recreación en el City Hall o en la oficina de la escuela primaria o en línea en www.stcharlesmn.org antes de la fecha de límite del programa.

ENTRENADORES VOLUNTARIOS: En un esfuerzo por crear más participación familiar, los programas de softbol para niñas y béisbol para niños se jugarán en las noches de los días de semana. El Departamento de Parques/Recreación está buscando voluntarios adultos para entrenar a esos equipos. Los equipos pueden tener más de un entrenador. Se espera que los entrenadores ejemplifiquen la filosofía de Parque/Recreación y modelen el espíritu deportivo positivo. Si está interesado en entrenar, comuníquese con Rick Schaber (932-3020) lo antes posible.

SE HABLA ESPAÑOL: Para más información o si hay preguntas sobre los programas de Park y Rec comuníquese con Magda Mueller miembro del Park y Rec Board al (507-250-4828).

DÍAS DE GLADIOLUS (20-27 de agosto de 2023)

MISS GLADIOLUS DÍAS DE CONCURSO PARA BECAS: Las solicitudes estarán disponibles en el sitio web de la Ciudad de St. Charles el 1 de abril de 2023. Todas las inscripciones deben realizarse en línea (no se aceptarán solicitudes en papel) y todas las solicitudes deben entregarse para el 24 de julio de 2023.

- La reunión de padres se llevará a cabo el sábado 5 de agosto de 2023 en el Auditorio de la escuela primaria.
- Los ensayos son el 6, 12, 13, y 19 de agosto de 2023.
- Fechas del concurso (Little Miss & Jr. Miss = domingo 20 de agosto) y (Teen Miss = lunes 21 de agosto de 2021).
- Little Miss (K - 4to grado para el año escolar 2022 - 2023) = \$ 25.00
- Jr. Miss (quinto a octavo grados para el año escolar 2022-2023) = \$ 50.00
- Teen Miss (novenio - primer año de universidad para el año escolar 2022 - 2023) = \$ 100.00

Para obtener más información o preguntas, comuníquese con Tiffany Anderson (507)313-6495 o en gladiolusdayspageant@gmail.com

PROGRAMAS DE VERANO

OBJETIVO E INTENTO: El objetivo del Departamento de Parques/Recreación para cada programa es brindar a los participantes la oportunidad de aprender las habilidades y estrategias básicas del juego. No es nuestra intención tener una actitud de "ganar a toda costa". Nuestro personal hará todo lo posible para permitir el mismo tiempo de juego. Dicho esto, es casi imposible tener el mismo tiempo de juego exacto. "Los niños prefieren jugar y perder, que no jugar y ganar".

T-BALL

EDADES:	Niños y niñas (Pre Kindergarten y Kindergarten) * Los participantes deben estar registrados para el kindergarten para el año escolar 2023-24 o están actualmente en el kindergarten a partir de mayo de 2023 para participar en T-Ball.
HORA DE INICIO:	El primer día será la organización de equipos y una clínica de (9:00 AM - 10:00 AM) * Los juegos serán los lunes y miércoles (de 9 am- 10 am O de 10 am- 11 am)
FECHA DE INICIO:	Lunes 5 de junio de 2023.
TERMINA:	Miércoles 26 de julio de 2023.
REGISTRARSE PARA:	Viernes 2 de junio de 2023.
DÓNDE:	Campos de béisbol de la escuela secundaria
COSTO:	\$ 25.00 por persona

Complete el ACUERDO DE PARTICIPACIÓN. Incluya su tarifa y devuélvala a la OFICINA DE LA ESCUELA PRIMARIA, EN EL CITY HALL o en línea en www.stcharlesmn.org

SOFTBOL PARA NIÑAS DE 8 Y MENOS

EDADES:	Niñas (1er y 2do grados) * El grado en el que se encuentran en mayo de 2023 *
HORA DE INICIO:	(10:00 AM -11: 30AM) * Las prácticas serán los jueves *
FECHA DE INICIO:	martes 6 de junio de 2023.
TERMINA:	jueves 27 de julio de 2023.
REGISTRARSE PARA:	Viernes 2 de junio de 2023.
DÓNDE:	Campos de béisbol de la escuela secundaria
COSTO:	\$ 30.00 por persona

***** Este equipo tendrá una pequeña cantidad de partidos contra otras comunidades locales. Estos juegos se jugarán en City Park en St. Charles para nuestros juegos en casa y en otras comunidades locales para los juegos fuera de casa.**

En este programa, se introducirá a las niñas al juego de softbol. Se enseñarán los fundamentos básicos, mientras se promueve el buen espíritu deportivo.

Por favor complete el ACUERDO DE PARTICIPACIÓN. Incluya su tarifa y devuélvala a la OFICINA DE LA ESCUELA PRIMARIA, EL CITY HALL o en línea en www.stcharlesmn.org

SOFTBOL PARA NIÑAS

EDADES: Niñas (3ro a 6to grado) * El grado en el que se encuentran en mayo de 2023 *
HORA DE INICIO: 7:00 PM
FECHA DE INICIO: Domingo 2 de abril de 2023 (Reunión de padres)

***Animamos a los padres que son nuevos a este programa a que asistan a esta reunión.**

TERMINA: Finales de julio de 2023.
REGISTRARSE PARA: Lunes 3 de abril de 2023.
DÓNDE : Auditorio de la escuela primaria
COSTO: Menores de 10 años y Menores de 12 años = \$ 40.00 por persona
*¡Registrarse para el lunes 3 de abril!

En esta reunión, recibirá información sobre la próxima temporada. Las prácticas generalmente no comienzan hasta finales de mayo o principios de junio para nuestro programa de softbol juvenil.

En este programa, las niñas tendrán partidos en casa y viajarán a otras comunidades para sus juegos. Los juegos no están programados para comenzar hasta la segunda semana de junio.

Los objetivos de este programa son enseñar a los jóvenes los fundamentos del juego, al mismo tiempo que se promueve el buen espíritu deportivo.

Este es un programa semi-competitivo (jugar para ganar, pero no a toda costa). El tiempo de juego será determinado por los entrenadores y no está diseñado para ser igual. Aunque el tiempo de juego no está diseñado para ser igual, se pide a los entrenadores que den a cada participante la oportunidad de participar.

Las niñas se dividirán en equipos de acuerdo con su nivel de grado:
10 y menores (3ro y 4to grado)
12 y menores (5to y 6to grados)

Los juegos se jugarán en:
10 y menos (miércoles)
12 y menores (lunes)

Complete el ACUERDO DE PARTICIPACIÓN. Incluya su tarifa y devuélvala a la OFICINA DE LA ESCUELA PRIMARIA, EL CITY HALL o en línea en www.stcharlesmn.org

Se necesitan entrenadores adultos voluntarios para los Programas de Softbol para niñas. Si está interesado, comuníquese con Rick en el CITY HALL al (507) 932-3020.

**** Se anima a las familias a donar pantalones, tachones, y guantes de softbol y beisbol que no le quedan a sus hijos(as) y donar a otras familias en el programa. Por favor traiga sus artículos para donar el 2 de abril a la reunión de padres.**

BÉISBOL PARA NIÑOS

EDADES: Niños (1ro a 8vo grado) * El grado en el que se encuentran en mayo de 2023 *
HORA DE INICIO: 7:00 PM
FECHA DE INICIO: Domingo 2 de abril de 2023 (Junta de padres).
*** Animamos a los padres nuevos a este programa a que asistan esta junta.**
TERMINA: finales de julio de 2023.
REGISTRASTE PARA: Lunes 3 de abril de 2023.
DÓNDE: Auditorio de la escuela primaria
COSTO: 8 años o menos = \$ 40.00 por persona
10 y menos, 12 y menos y 14 y menos = \$ 60.00 por persona

¡La inscripción es para el Lunes 3 de abril!

En esta reunión, recibirá información sobre la próxima temporada. Las prácticas normalmente no comienzan hasta finales de abril o principios de mayo para nuestro programa de béisbol juvenil.

En este programa, los niños serán anfitriones y viajarán a otras comunidades para sus juegos. Los juegos no están programados para comenzar hasta la última semana de mayo.

Los objetivos de este programa son enseñar a los jóvenes los fundamentos del juego, al mismo tiempo que se promueve el buen espíritu deportivo.

Este es un programa semicompetitivo (jugar para ganar, pero no a toda costa). El tiempo de juego será determinado por el cuerpo técnico y no está diseñado para ser igual. Aunque el tiempo de juego no está diseñado para ser igual, se pide a los entrenadores que den a cada participante la oportunidad de participar.

Los niños se dividirán en equipos de acuerdo con su nivel de grado: 8 y menores (1er y 2do grados)
10 y menores (3ro y 4to grado)
12 y menores (5to y 6to grados)
14 y menores (7mo y 8vo grados)

Los juegos se jugarán: 8 y menores (martes y jueves)
10 y menores (lunes, jueves y fines de semana)
12 y menores (miércoles, viernes y fines de semana)
14 y menores (martes, viernes y fines de semana)

Complete el ACUERDO DE PARTICIPACIÓN. Incluya su pago y devuélvala a la OFICINA DE LA ESCUELA PRIMARIA, EL CITY HALL o en línea en www.stcharlesmn.org

Se necesitan entrenadores adultos voluntarios para los Programas de Softbol para niños. Si está interesado, comuníquese con Rick en el CITY HALL al (507) 932-3020.

**** Se anima a las familias a donar pantalones, tachones, y guantes de beisbol y softbol que no le quedan a sus hijos(as) y donar a otras familias en el programa. Por favor traiga sus artículos para donar el 10 de abril a la reunión de padres.**

CAMPAMENTO DE ATLETISMO

EDADES:	Niños y Niñas (3ro a 6xto grado) * El grado en el que se encuentran en mayo de 2023 *
HORA DE INICIO:	9:00 a 10:00 AM (Lunes, Miércoles, y Viernes)
FECHA DE INICIO:	Lunes 5 de junio de 2023.
TERMINA:	Viernes 30 de julio de 2023.
REGISTRARSE PARA:	Viernes 2 de junio de 2023.
DÓNDE:	Pista de la escuela secundaria
COSTO:	\$ 25.00 por persona

Este programa estará a cargo de Eric Klein (Entrenador de nuestro programa de atletismo de la escuela secundaria). En este campamento, los participantes recibirán instrucción en una serie de eventos de pista / campo y luego trabajarán en esas habilidades en cada práctica.

Complete el ACUERDO DE PARTICIPACIÓN. Incluya su pago y devuélvala a la OFICINA DE LA ESCUELA PRIMARIA, EL CITY HALL o en línea en www.stcharlesmn.org

KICKBALL DE VERANO

EDADES:	Niños y niñas (Pre K & K) (1er y 2do grados) * Los participantes deben estar registrados en el kindergarten para el año escolar 2023-24. y / o el grado en el que se encuentran en mayo de 2023.
HORA DE INICIO:	Martes (Pre K & K = 9:00 AM -10: 00AM) Martes (1er y 2do = 10:00 AM -11: 00AM)
FECHA DE INICIO:	Martes 6 de junio de 2023.
TERMINA:	Martes 25 de julio de 2023.
REGISTRARSE PARA:	Viernes 2 de junio de 2023.
DÓNDE:	Campos de béisbol de la escuela secundaria
COSTO:	\$ 20.00 por persona

Complete el ACUERDO DE PARTICIPACIÓN. Incluya su pago y devuélvala a la OFICINA DE LA ESCUELA PRIMARIA, EL CITY HALL o en línea en www.stcharlesmn.org

FUNDAMENTOS DEL DISCO DE GOLF

EDADES:	Niños y niñas (4° a 12° grados) * El grado en el que se encuentran en mayo de 2023 *
HORA DE INICIO:	martes y jueves (9:00 AM - 10:30 AM)
FECHA DE INICIO:	Martes 6 de junio de 2023.
TERMINA:	Jueves 29 de julio de 2023.
REGISTRARSE PARA:	Viernes 2 de junio de 2023.
DÓNDE:	Campo de golf Jessens Park Disc
COSTO:	\$ 20.00 por persona

¿Nunca has jugado al disc golf, pero quieres intentarlo? ¿Has jugado por unos años, pero buscas mejorar? ¡Este programa es para ti! En este programa, los participantes aprenderán las habilidades necesarias para jugar al golf de disco. El énfasis estará en comprender la trayectoria de vuelo de un disco, las variaciones entre las diferentes marcas y modelos de discos de golf de disco, cómo anotar una ronda de golf de disco y la etiqueta y los procedimientos adecuados a seguir en el campo.

Este curso será impartido por Mychael Redig. Mychael invita a los padres a participar y, si es posible, le gustaría reunirse con los voluntarios antes del inicio del programa.

Complete el ACUERDO DE PARTICIPACIÓN. Incluya su pago y devuélvala a la OFICINA DE LA ESCUELA PRIMARIA, EL CITY HALL o en línea en www.stcharlesmn.org

BAILE DE VERANO

EDADES:	Niños y niñas (K - 8vo grados) * El grado en el que se encuentran en mayo de 2023 *
FECHA DE INICIO:	Martes 6 de junio de 2023.
FECHAS DE CLASES:	(martes y jueves) 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, y 29 de junio y 6, 11, y 13 de julio.
TERMINA:	Martes 18 de julio, fotos a las 11:30 AM y presentación del bailes a la 1:00 PM.
REGISTRARSE PARA:	Viernes 2 de junio de 2022.
DÓNDE:	Escuela primaria
COSTO:	\$ 40.00 por persona
HORARIO:	Grados: K - 1 12:00 PM - 1:00 PM 2-3 1:00 PM - 2:00 PM 4-6 2:00 PM - 3:00 PM 7 - 8 3:00 PM - 4:00 PM

Esta clase es similar a los campamentos de baile de SCES, pero con más tiempo para técnicas y habilidades de baile. Las rutinas se pueden enseñar en el estilo de Jazz / Funk, Hip Hop, Lyrical, Kick / Precision & Novelty dependiendo de la preferencia y el progreso de la clase. Cada clase comenzará con un calentamiento y terminará con estiramientos. Se enseñarán las técnicas adecuadas y seguras, así como el equilibrio y la presentación del desempeño. Los bailarines deben usar ropa cómoda (camiseta y pantalones cortos) y zapatos de tenis. Deben traer una botella de agua llena. Esta clase es impartida por miembros del equipo de baile de secundaria de SCHS y supervisada por sus entrenadores. Todos los participantes recibirán una camiseta (indique el tamaño en el formulario de registro) y premios.

Complete el ACUERDO DE PARTICIPACIÓN. Incluya su pago y devuélvala a la OFICINA DE LA ESCUELA PRIMARIA, EL CITY HALL o en línea en www.stcharlesmn.org

CAMPAMENTO DE GOLF

EDADES: Niños y niñas (1 ° a 6 ° grado) * El grado en el que se encuentran en mayo de 2023 *
HORA: 1:00 PM - 2:00 PM (K- 3er grados)
2:15 PM - 3:15 PM (4to a 6to grado)
FECHAS: Julio 18, 19, y 20 del 2023
TERMINA: Viernes 14 de junio de 2023
DÓNDE: Campo de golf St. Charles
COSTO: \$ 25.00 por persona

*** LOS GOLFISTAS DEBEN TENER SUS PROPIOS CLUBES ***

En este programa, los participantes recibirán instrucción sobre los conceptos básicos del golf. Nuestra instructora para este campamento es Heather Sullivan. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Heather Sullivan al (507)269-3926 o al hdsullivan726@hotmail.com

Complete el ACUERDO DE PARTICIPACIÓN. Incluya su pago y devuélvala a la OFICINA DE LA ESCUELA PRIMARIA, EL CITY HALL o en línea en www.stcharlesmn.org

CENTRO ACUÁTICO FAMILIAR MEL BROWNELL

El Centro Acuático cuenta con un tobogán acuático de 181 pies, seis carriles para nadar, un trampolín, un tobogán de caída, entrada de profundidad cero con tres características de agua, una gran terraza para tomar el sol, un área de concesiones y mucha más diversión y emoción para todos. ¡El Centro Acuático es para personas de TODAS las edades!

FECHAS: El Centro Acuático abrirá para uso público a partir del sábado 3 de junio de 2023 hasta el domingo 20 de agosto de 2023 (fechas sujetas a cambios).

HORARIO: El Centro Acuático estará abierto al público de 1:00 p.m. a 5:00 p.m. y de 7:00 p.m. a 9:00 p.m., los siete días de la semana.

TARIFAS DIARIAS: Jóvenes (18 años y menores) \$ 4.00 por / día
Adultos \$ 5.00 por día

TARJETAS PERFORADAS ELECTRÓNICAS (ÚNICAMENTE PARA LA TEMPORADA 2023): Estas tarjetas perforadas electrónicas reemplazarán los boletos de tira que se vendieron en el pasado. Estas tarjetas perforadas deben comprarse en el CITY HALL. Una vez que haya comprado su tarjeta original (el sistema solo permitirá (2) tarjetas por / compra), podrá comprar / recargar perforaciones adicionales en línea.

- 20 admisiones = \$ 60 (\$ 3.00 por / admisión)
- es bueno para un adulto o un joven por día.

MEMBRESÍAS (BUENAS SOLAMENTE PARA LA TEMPORADA 2022): Membresía familiar = \$ 160.00
Membresía individual = \$ 70.00

*** Las membresías compradas antes del 1 de mayo de 2023 se venderán con una reducción de costo del 10%

RENTAR EL CENTRO ACUÁTICO: El Centro Acuático se puede alquilar para fiestas de cumpleaños, grupos familiares, organizaciones, fiestas de empresa y otras actividades.

Tarifas de alquiler: 10 - 25 = \$ 150.00
26 - 50 = \$ 200.00
51 - 75 = \$ 250.00
76 y más = \$ 300.00

Horas de RENTAR: 9:00 PM - 11:00 PM (lunes a domingo)
10:30 AM - 12:30 PM (sábado o domingo)

Se requiere un depósito de \$ 50.00 por grupo.

Para reservar una fecha para alquilar el Centro Acuático para su grupo antes de que abra el Centro Acuático durante la temporada, puede llamar al CITY HALL al 932-3020 o reservar en línea en www.stcharlesmn.org
Después de que el Centro Acuático esté abierto (5 de junio de 2021) , llame al Centro Acuático al 932-5386.
Se requiere un aviso de dos semanas antes.

ADVERTENCIAS DE TORMENTA: Si el Centro Acuático cierra debido a las inclemencias del tiempo antes de las 5:00 PM y el tiempo se mejora, se llamará al personal y el Centro Acuático volverá a abrir a las 7:00 PM. Si el Centro Acuático cierra después de las 7:00 PM debido a las inclemencias del tiempo, el Centro Acuático permanecerá cerrado.

CLASES DE NATACIÓN

REGISTRO MASIVO: El registro masivo es el **sábado 8 de abril de 2023 y empieza a las 10:00 AM * SOLO EN LÍNEA**
*** Se deben usar tarjetas de crédito (VISA / Master Card) para el pago.** Todas las actividades del Centro Acuático se pueden registrar en el registro masivo. Las tarjetas perforadas/membresías del Centro Acuático también estarán disponibles para su compra. No aceptaremos registro para ninguna otra actividad de Parque / Recreación. ¡Solo registro en el Centro Acuático! Después del registro masivo, puede registrarse en el CITY HALL hasta que abra el Centro Acuático, en ese momento en el que se le pedirá que se registre en el Centro Acuático. Absolutamente no se aceptarán inscripciones antes o por adelantado. No se aceptarán registros sin pago o exenciones debidamente completadas y completadas. Habrá formularios de registro en blanco y exenciones en el registro. Tenga en cuenta horarios y sesiones alternativas en caso de que las clases estén llenas.

HORARIO DEL PROGRAMA:

Natación Individual (nadar de vuelta)	7:00 AM a 8:00 AM (lunes a viernes)
	5:00 PM - 6:00 PM (lunes - Viernes)
Lecciones de natación	8:00 AM a mediodía (lunes a jueves)
Equipo de natación	Mediodía - 1:00 PM (lunes a jueves)
Natación Abierta/Libre	1:00 PM a 5:00 PM (lunes a domingo)
	7:00 PM - 9:00 PM (lunes a domingo)
Lecciones para adultos	8:30 AM - 9:30 AM (sábados)
Lecciones para padres e hijos	9:30 AM - 10:30 AM (sábados)
Rentar el Centro Acuático	9:00 PM - 11:00 PM (lunes - domingo)
	10:30 AM - 12:30 PM (sábado o domingo)
Aeróbicos acuáticos:	Ser determinado (Consultar en el Centro Acuático)

ESTRUCTURA DE LA LECCIÓN DE NADADO:

<u>Nivel 1 (Tots)</u>	\$ 50.00	Debe tener 4 años al inicio de la clase.
<u>Nivel 2 (Principiantes I)</u>	\$ 50.00	Debe haber pasado el nivel 1 o ser capaz de aprobar el examen de habilidades
<u>Nivel 3 (Principiantes II)</u>	\$ 50.00	Debe haber pasado el nivel 2 o ser capaz de aprobar el examen de habilidades
<u>Nivel 4 (Inicio avanzado)</u>	\$ 50.00	Debe haber pasado el nivel 3 o ser capaz de aprobar el examen de habilidades
<u>Nivel 5 (Intermedio)</u>	\$ 50.00	Debe haber pasado el nivel 4 o ser capaz de aprobar el examen de habilidades
<u>Nivel 6 (Nadadores)</u>	\$ 50.00	Debe haber pasado el nivel 5 o poder pasar la prueba de habilidades
<u>Nivel 7 (Inicio de guardia)</u>	\$ 50.00	Debe haber pasado el nivel 6 o ser capaz de aprobar la prueba de habilidades

CLASES ESPECIALES Y OPORTUNIDADES:

Equipo de natación: \$ 50.00 lunes a jueves (mediodía - 1:00 PM) Solo para edades de 8 a 18 años.

(5 de junio - 27 de julio) El equipo participará en competencias de natación del área, organizará una competencia de natación y aprenderá a nadar de manera competitiva.

Padre e Hijo: \$ 40.00 sábados (8:30 AM - 9:30 AM o 9:30 AM - 10:30 AM)

1 (3 de junio - 24 de junio) Bebés hasta 4 años. Al menos uno de los padres por niño debe estar con ellos en el agua. Esta es una excelente introducción al agua para los niños.

2 (8 de julio - 29 de julio)

Lecciones de natación para adultos: \$ 40.00 Si su meta sea convertirse en un nadador más fuerte o superar el miedo al agua, estas lecciones a su propio ritmo lo ayudarán a alcanzar sus metas. Las fechas y los horarios serán flexibles, así que comuníquese con el CITY HALL al 932-3020 si está interesado.

** Todos los instructores están capacitados y certificados por la Cruz Roja y están calificados para impartir todas las clases. Si tiene preguntas sobre su condición física o la de su hijo, consulte a su médico.

PROGRAMA DE INICIO DE GUARDIA / NIVEL 7:

¡La Cruz Roja Americana ha adoptado oficialmente el programa Guard Start! Ofreceremos cuatro sesiones de Guard Start este verano. El programa Guard Start es un programa de salvavidas junior para niños de entre 13 y 15 años que desean mejorar sus habilidades acuáticas y sentar las bases para futuros cursos de salvavidas. Este curso de dos semanas se enfocará en Prevención, Aptitud Física, Respuesta, Liderazgo y Profesionalismo. Los estudiantes también serán instruidos en primeros auxilios / resucitación cardiopulmonar básica. Los participantes serán emparejados con un salvavidas certificado para observar y practicar las habilidades que han aprendido.

EVENTOS ESPECIALES:

Triatlón Para Niños, (as): 1er sábado de julio. Consulte el tablero de eventos en el Centro Acuático para obtener más información.

Aeróbicos acuáticos: Consulte el tablero de eventos en el Centro Acuático para obtener más información.

Swim Meet: El Centro Acuático estará cerrado al público para este evento. Consulte el tablero de eventos en el Centro Acuático para obtener más información.

FECHAS Y HORARIO DE LAS CLASES DE NATACIÓN

Sesión 1: 5 de junio - 15 de junio (lunes a jueves)
Sesión 2: 19 de junio - 29 de junio (lunes a jueves)
Sesión 3: 10 de julio - 20 de julio (lunes a jueves)
Sesión 4: 24 de julio - 3 de agosto (lunes a jueves)

Sesión 1: 5 de junio – 15 de junio
8:00 AM - 9:00 AM Nivel 7
9:00 AM - 9:30 AM Niveles 3, 4 y 6
9:30 AM - 10:00 AM Niveles 2, 3, 4 y 5
10:00 AM - 10:30 AM Niveles 2, 3, 4 y 5
10:30 AM - 11:00 AM Niveles 1, 2, 4 y 6
11:00 AM - 11:30 AM Niveles 1, 2, 3 y 5
11:30 AM - 12:00 PM Niveles 1, 2, 3 y 5

Sesión 2: 19 de junio - 29 de junio
8:00 AM - 9:00 AM Nivel 7
9:00 AM - 9:30 AM Niveles 2, 3, 4 y 5
9:30 AM - 10:00 AM Niveles 2, 3, 4 y 5
10:00 AM - 10:30 AM Niveles 2, 3, 4 y 5
10:30 AM - 11:00 AM Niveles 1, 2, 3 y 6
11:00 AM - 11:30 AM Niveles 1, 2, 3 y 4
11:30 AM - 12:00 PM Niveles 1, 2, 3 y 5

Sesión 3: 10 de julio - 20 de julio
8:00 AM - 9:00 AM Nivel 7
9:00 AM - 9:30 AM Niveles 4, 5 y 6
9:30 AM - 10:00 AM Niveles 2, 3, 4 y 5
10:00 AM - 10:30 AM Niveles 1, 2, 3 y 4
10:30 AM - 11:00 AM Niveles 1, 2, 4 y 5
11:00 AM - 11:30 AM Niveles 1, 3, 4 y 6
11:30 AM - 12:00 PM Niveles 1, 2, 3 y 5

Sesión 4: 24 de julio - 3 de agosto
8:00 AM - 9:00 AM Nivel 7
9:00 AM - 9:30 AM Niveles 2, 3 y 4
9:30 AM - 10:00 AM Niveles 3, 4, 5 y 6
10:00 AM - 10:30 AM Niveles 3, 4, 5 y 6
10:30 AM - 11:00 AM Niveles 1, 2, 3 y 6
11:00 AM - 11:30 AM Niveles 1, 2, 3 y 4
11:30 AM - 12:00 PM Niveles 1, 2, 3 y 5

Acuerdo de Participación para le programa de recreación de St Charles

Estoy de acuerdo en que todas las actividades llevadas a cabo por mi hijo / hija como parte del programa de recreación de St Charles son bajo su propio riesgo y que el Ayuntamiento y la Escuela de St Charles no serán responsables por cualquier reclamo, demanda, lesiones , daños, acciones o causas de acción sufridas a mi hijo / hija o a su / su propiedad debido a la negligencia pasiva o activa sus sirvientes, agentes o empleados que surja de o relacionados con su participación en este programa. En mi nombre y mi hijo / hija, libero y descargo expresamente la Ciudad y la Escuela de St Charles de sus dependientes, agentes, empleados de todas las reclamaciones, demandas, lesiones, daños, acciones o causas de acción.

Entiendo que la participación mi hijo / hijas en el programa es completamente voluntaria y que el programa se está ofreciendo como una actividad opcional para el beneficio del participante y que mi hijo / a no está obligado a participar en el programa.

Actividad para la que se Registró:

Quota Total: _____

T-ball (\$25) Sóftbol: 8U (\$30) *Sóftbol: 10U / 12U (\$40) *Beisbol: 8U (\$40) Beisbol: 10U / 12U / 14U (\$60)

Baile: K-1 2-3 4-6 7-8 (\$40) Kickball (\$20) Pista y Atletismo (\$25) Disco De Golf (\$20)

Campamento De Golf (\$25) Lecciones de Natación (\$50) – Nivel: _____ Sesión: S1 S2 S3 S4 Hora: _____

Nombre del Participante _____ Grado Actual _____ Edad _____

Nombre Del Parde _____

Direccion _____

Correo Electrónico del Padre _____

Cellular Del Padre(s) _____

Firma del Padre _____ Fecha: _____

*Special Requests or Volunteer Coach? _____

Acuerdo de Participación para le programa de recreación de St Charles

Estoy de acuerdo en que todas las actividades llevadas a cabo por mi hijo / hija como parte del programa de recreación de St Charles son bajo su propio riesgo y que el Ayuntamiento y la Escuela de St Charles no serán responsables por cualquier reclamo, demanda, lesiones , daños, acciones o causas de acción sufridas a mi hijo / hija o a su / su propiedad debido a la negligencia pasiva o activa sus sirvientes, agentes o empleados que surja de o relacionados con su participación en este programa. En mi nombre y mi hijo / hija, libero y descargo expresamente la Ciudad y la Escuela de St Charles de sus dependientes, agentes, empleados de todas las reclamaciones, demandas, lesiones, daños, acciones o causas de acción.

Entiendo que la participación mi hijo / hijas en el programa es completamente voluntaria y que el programa se está ofreciendo como una actividad opcional para el beneficio del participante y que mi hijo / a no está obligado a participar en el programa.

Actividad para la que se Registró:

Quota Total: _____

T-ball (\$25) Sóftbol: 8U (\$30) *Sóftbol: 10U / 12U (\$40) *Beisbol: 8U (\$40) Beisbol: 10U / 12U / 14U (\$60)

Baile: K-1 2-3 4-6 7-8 (\$40) Kickball (\$20) Pista y Atletismo (\$25) Disco De Golf (\$20)

Campamento De Golf (\$25) Lecciones de Natación (\$50) – Nivel: _____ Sesión: S1 S2 S3 S4 Hora: _____

Nombre del Participante _____ Grado Actual _____ Edad _____

Nombre Del Parde _____

Direccion _____

Correo Electrónico del Padre _____

Cellular Del Padre(s) _____

Firma del Padre _____ Fecha: _____

*Special Requests or Volunteer Coach? _____